

ÁLTALÁNOS UTAZÁSI FELTÉTELEK

1.) Szolgáltató neve: ANGKOR TOURS Idegenforgalmi, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. (Angkor Tours Utazási Iroda)
Szolgáltató jogi formája: korlátolt felelősségű társaság
Székhely: 1012 Budapest, Attila út 121.

Tel/fax: 214-48-47, E-mail: angkor@angkortours.hu

Cégjegyzékszám: Cg.01-09-739905
Nyilvántartó bíróság: Fővárosi Bíróság, mint Cégbíróság
BFKH eng. szám: U-000651

A **Budapest Főváros Kormányhivatala Kereskedelmi, Haditechnikai, Exportellenőrzési és Nemesfémhitelesítési Főosztály**, Idegenforgalmi és Közraktározás-felügyeleti OsztályCíme: 1124 Budapest, Németséglyei út 37-39.
Telefon: 4-585-800, Fax: 4-585-865, E-mail: idegenforgalmi@bfkh.gov.hu

Vagyoni biztosítékot nyújtó szervezet: Aegon Magyarország Általános Biztosító Zrt.
Címe: 1813, Budapest, Pf. 245
Telefon: 061 477 4800, E-mail: ugyfelszolgalat@aegon.hu

Kötvényszám: VBB82291/146139

A vagyoni biztosíték által fedezett kockázatok: kötelezettséget vállal, hogy a szerződésben meghatározott mértékű, vagyoni biztosítékot nyújt a biztosított utazási vállalkozó részére, úgy hogy kezességet vállal a biztosított által kötött utazási szerződésekből eredő, biztosítottat terhelő kötelezettségek nem megfelelő, vagy nem teljesítése esetén az utasokat ért vagyoni károk megtérítésére, ha a szerződésben meghatározott díjat számára megfizették.
Vagyoni biztosíték területi hatálya: a világ összes országa

2.) Az Angkor Tours által szervezett utazásokra a Polgári Törvénykönyv 389-401. és 415-416. §-ai, valamint a utazási csomagra és az utazási szolgáltatás együttesre vonatkozó szerződésekről szóló 472/2017 (XII.28.) Korm. rendelet, a 213/1996. (XII. 23.) kormányrendelet és az azt módosító 473/2017. (XII.28.) kormányrendelet passzusai, valamint az Utazási feltételekben foglaltak az irányadók.. Az Angkor Tours és az Utas között az utazási szerződés az utazás megrendelésével, a díjelőleg befizetésével, a megrendelés elfogadásával és a jelentkezés nyilvántartásba vételével jön létre. Az Utas nevében megbíztítja is eljárhat az utazási szerződés megkötésekor, ilyenkor a szerződésből eredő valamennyi jog és kötelezettség a megbízottként eljárót terheli, illetve illeti.

3.) Az Angkor Tours által szervezett utazások feltételeit és programját tartalmazó katalógus (annak melléklete), vagy az ezeket tartalmazó írásbeli tájékoztató jelen szerződés szerves részét képezik. Az utazás időtartamát, az egyes részszolgáltatások meghatározását, minőségét, részvételi díját az Angkor Tours prospektusai, ill. a megrendelés visszaigazolása tartalmazza.

4.) Az Utas az utazási szerződés aláírásával egyidejűleg repülőjegyének 30%-a, egyéb szolgáltatások 30%-a, a fennmaradó összeg az indulás időpontja előtt legkésőbb 30 nappal fizendő. A fizetési határidő be nem tartása az Angkor Tours Utazási Irodát feljogosítja arra, hogy az utazási szerződést megszünttnek tekintse, az utazást más számára értékesítse, továbbá a megrendelt szolgáltatásokat haladéktalanul lemondja. Egyedülálló személy utaztatása esetén az Angkor Tours a lehetőségek szerint társításra törekszik, ám garantálni azt nem tudja. Az egyágyas felár így legkésőbb 30 nappal indulás előtt fizendő, ill. az út – a lemondási kötbér megfizetése mellett – lemondható. Az egyágyas felárat fizető Utast a szállodák – a rendelkezésre álló szobák függvényében – vagy kétágyas szobában, vagy a kétágyasnál kisebb méretű, egy ágyat tartalmazó szobában helyezik el.

5.) A részvételi díj a programleírásban megjelölt szolgáltatásokat tartalmazza (utazás, transzferek, szállás, étkezés és programok) és az áfá-t. Nem tartalmazza az utas- (baleset-, betegség- és poggyász-) biztosítást, utazásétkeltenségre vonatkozó (ütlemondási) biztosítást, a vízumdíjat, a felárakat, valamint a fakultatív programok árát. Utazásbiztosítás nélkül irodánk baleset, betegség és poggyászkárok esetén anyagi felelősséget nem tud vállalni az ezekből adódó plusz kiadásokért és károkért. Igény esetén a szerződéskötéssel egyidejűleg irodánkban megköthető a *kedvezményes beépített* ütlemondási és utasbiztosítás. A megkötött ütlemondási és utasbiztosítás díja nem visszatéríthető. Az indulás és érkezés napja nem jelent mindig teljes napot.

6.) Bel- vagy külföldi hatósági árvaltozás, repülőjegy árának megváltozása, egyes szolgáltatásokkal kapcsolatos adó, illeték mértékének időközi változása, valamint a valutaárfolyam megváltozása miatt az Angkor Tours a hátralék befizetéseig (utazás előtti 30. napig) a részvételi díjat felemelheti. Amennyiben ez a teljes részvételi díj 8%-át meghaladja, az Utas a díjemelésről kapott értesítéstől számított 3 napon belül elállhat a szerződéstől, részére a befizetett részvételi díj visszajár. A 8% alatti változás nem tekinthető kiválto okként az utazás lemondásához, így ha az utas mégis lemondja az útját, a mindenkor érvényben lévő lemondási kötbért köteles megfizetni. Az elállási szándékot személyesen (írásban) vagy ajánlott levélben kell jelezni.

7.) Az Angkor Tours legkésőbb az utazás megkezdése előtt 20 nappal írásban tett nyilatkozattal elállhat az utazási szerződéstől, ha az utazást a szerződéskötéselőre előre nem látható – az emberi életet és egészséget, ill. a vagyonbiztonságot veszélyeztető – külső körülmény befolyásolja, vagy a jelentkezők létszáma a meghirdetett legalacsonyabb résztvevőszámot nem éri el. Ilyen esetben az Utas az eredetivel azonos értékű helyettesítő szolgáltatásra tarthat igényt, vagy ugyanarra a szolgáltatásra jogosult más időpontban. Ha a helyettesítő szolgáltatás magasabb értékű, a díjkülönbözet az Utast terheli, ha alacsonyabb, az Angkor Tours köteles a különbözetet visszatéríteni. Ha az Utas a felajánlott szolgáltatást nem fogadja el, követelheti a befizetett részvételi díj visszafizetését.

8.) Repülővel történő utazás esetén az adott légitársaság utazási és lemondási feltételei érvényesek, az esetleges késéseikért, járat-, menetrend-, repülőgéptípus vagy légitársaság változásért társaságunkat felelősség nem terheli. A poggyász szállítása 20 kg-ig díjtalan, a többletsúlyért fizetni kell.

9.) Az utazást befolyásoló vis major, háború, járvány, terrorizmus, sztrájk vagy elháríthatatlan természeti jelenségek, technikai akadályok által bekövetkezett változásokért az iroda kártérítési felelősséggel nem tartozik.

10.) Ha az Utas az utazás megkezdése előtt az utat írásban lemondja, ill. hatósági elutasítás (ütlevel, vízum) miatt az utazáson nem vehet részt, az alábbi kötbért kell megfizetni (az elállás napja a nyilatkozat beadásának, ill. az ajánlott levél beérkezésének napja):
A. Egyedi, testre szabott ajánlat esetén: a repülőjegyre a szerződés megkötésének napjától a repülőjegy árának 100%-a
B. Csoportos körutazások esetén: az utazás megkezdése előtti 61. napig: a részvételi díj 0 %-a, ettől eltérő határidő estén külön írásban tájékoztatjuk az utast!
60-46. napig: a megrendelés 30%-a
45-21. napig: a megrendelés 50%-a
20-15. napig: a megrendelés 70%-a
14 napon belüli lemondás esetén: a megrendelés 100%-a

11.) Fentiek vonatkoznak a Magyarországon előzetesen befizetett fakultatív kirándulásokra is. Amennyiben az Utas fakultatív programokra befizet, ezek azonban elegendő jelentkező hiányában elmaradnak, a befizetett összeget levonás nélkül az Angkor Tours visszatéríti az Utasnak. Csak repülőjegy vásárlása esetén a jegykiállítás után történő módosításra, vagy visszaváltásra kizárólag a légitársaságok aktuális feltételei szerint nyílik mód.

12.) Az utazási szerződéstől való elállást írásban kell az utazási irodával az utazás pozíciójára és szerződésszáma való hivatkozással közölni. Az elállási nyilatkozat akkor válik hatályossá, ha arról a címzett tudomást szerzett. Elállásnak minősül az is, ha az Utas a megállapodott határidőig a hátralékot nem egyenlíti ki, vagy ha előzetes nyilatkozattétel nélkül nem kezdi meg az utazást.

13.) Az Utas az utazás során köteles az utazásra vonatkozó hatályos jogszabályokat, előírásokat (pl. ütlevel-, vám-, devizajogszabályok, egészségügyi előírások) betartani. Ezek elmulasztásából eredő többletköltségek, károk az Utast terhelik. Az utas kötelezettséget vállal arra, hogy ütlevele az út hazaérkezését követő legalább 6 hónapig érvényes. Az ütlevel kiváltásait utasaink irodánktól függetlenül intézik. Az ütlevel megfelelő állapotáért az Utas felel. Az ütlevel nem megfelelő állapotából adódó következményekért – utazás elhetteletlenülése, ebből adódó többletköltségek fedezése – az Utazási Iroda nem felel. Ugyancsak az Utas feladata a szükséges vízumok beszerzése, melyekről azonban – igény és külön megegyezés esetén – az érintett országok vízumilletékének befizetése és külön díjazás ellenében az Angkor Tours gondoskodik. Az Angkor Tours nem felelős a vízum esetleges elutasítása esetén.

14.) Ha az Utas az utazáshoz szükséges dokumentumok meglétének hiányában nem tud elutazni, és ha ugyanezen ok miatt hozzátartozója is lemond, akkor mindketten (ill. ahányan lemondtak) a 10. pontban meghatározott kötbért kötelesek fizetni.

15.) Az Angkor Tours nem köteles a részvételi díjat leszállítani, ha az Utas valamely szolgáltatást saját elhatározásából vagy érdekkörében felmerült okból nem vette igénybe. Ezért az Utas más szolgáltatást vagy költségterítést nem igényelhet.

16.) Az Utas jogosult az utazási szerződésben lekötött utazásban való részvételi jogát legkésőbb az utazás megkezdése előtt harmincöt (35) nappal harmadik személy részére engedményezni – azonban csak olyan személyre engedményezhet, aki megfelel az utazási szerződésben rögzített feltételeknek, és az abban foglaltak tudomásulvételéről írásban nyilatkozik. Előfordulhat, hogy –pl. adminisztrációs okok miatt (pl. névsere repülőjegy foglalásban nem mindig lehetséges) – az Angkor Tours az engedményezett utazását nem tudja biztosítani. Ilyen esetekben az engedményezés sikertelen, azaz lemondásnak minősül.

17.) Az Utas a szolgáltatásokkal kapcsolatos kifogásait köteles a helyszínen az utaskísérőnek (helyszíni szolgáltatónak) haladéktalanul bejelenteni, arról jegyzőkönyvet felvetetni. A bejelentés késedelméből eredő kár az Utast terheli. Amennyiben az Utas a kifogásait a helyszínen nem rendezi, a hibás teljesítésből származó igényeit hazaérkezéstől számított legkésőbb 8 napon belül az Angkor Tours-nál írásban, a jegyzőkönyv csatolásával teheti meg.

18.) Az utazási cél kiválasztásáért, valamint a helyi lehetőségekért, viszonyokért azok hiányáért, korlátozottságáért ill. az azok által az Utasnak okozott károkért az Angkor Tours-ot felelősség nem terheli. A partneregek és szállodák szolgáltatásai – az aktuális helyi viszonyoknak megfelelően – minőségben és/vagy mennyiségben eltérhetnek a korábban megszokottól (a prospektusban közzététől), melyekért az Angkor Tours nem felel.

19.) Az utazás során az Utas által harmadik személynek okozott kárért az Utas közvetlenül tartozik felelősséggel.

20.) Az Angkor Tours fenntartja magának a jogot, hogy kedvezményes részvételi díjat állapíton meg. A kedvezményes díj érvényesítését a korábban szerződést kötő Utasok nem igényelhetik. Az Angkor Tours fenntartja továbbá a jogot a szálláshely kategórián belüli változtatásra, valamint a programok azonos értékű és jellegű programokra való felcserélésre.

21.) Az Angkor Tours nem felel a közlekedési eszközök késéséből, járat törléséből származó károkért, különös tekintettel a légitársaságokkal kötött szerződésekből jogszerűen elfogadott korlátozásokra.

22.) Egyéni ajánlatra történő foglalásokra (is) jelen utazási feltételek vonatkoznak. Minden Angkor Tours által szervezett és megkezdett utazásra – külön szerződés aláírása nélkül – jelen utazási feltételek vonatkoznak.

23.) A vitás kérdéseket a szerződő felek egyezkednek békés úton, peren kívül rendezni. Amennyiben ez nem lehetséges, úgy a szerződő Felek alávetik magukat a Pesti Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességnek.

Az út megnevezése, pozíciószáma:

Az utazási feltételeket tudomásul vettem.

Utas aláírása:

Szerződés dátuma:

Az ajánlatokban található árak a feltüntetett időpontokig illetve ettől eltérő esetben, 1 USD=290 Ft, 1 EUR=325 Ft árfolyamig érvényesek. Az Angkor Tours a programokban előforduló esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállal. Az adatokban bekövetkezett – és időközben felismert – változásokról az Angkor Tours tájékoztatja utasait!